



PROJET / PROPOSED
ORDRE DU JOUR / AGENDA
SÉANCE ORDINAIRE - VILLE D'HUDSON / REGULAR MEETING - TOWN OF HUDSON
Le 1^{er} mars 2021 - 19h30 – March 1st, 2021 – 7:30 PM

Les citoyens pourront accéder à la séance tenue par vidéoconférence via la plateforme Zoom à l'aide de l'hyperlien qui sera disponible ultérieurement sur le site web de la Ville ainsi que sur notre page Facebook. S'il advenait qu'un problème technique ou informatique vous empêche d'accéder à la séance en direct, vous pourrez consulter l'enregistrement de la séance, qui sera disponible ultérieurement sur notre page Facebook.

Citizens will be able to access the Council meeting videoconference meeting via Zoom by using the hyperlink that will be made available later on the Town's website as well as on our Facebook page. Should a technical or computer problem prevent you from having direct access to the live webcast, you will have access the recording of the meeting which will be posted on our Facebook page thereafter.

Les citoyens peuvent aussi nous faire parvenir leurs questions par écrit jusqu'à 19h30 le jour de la séance. Nous vous demandons de bien vouloir soumettre vos questions par courriel (info@ville.hudson.qc.ca) ou dans la boîte aux lettres à l'Hôtel de Ville. Veuillez poser des questions concises, comme si celles-ci étaient verbales.

Citizens may also submit their questions in writing until 7:30 PM on the day of the assembly. They can be transmitted by email (info@ville.hudson.qc.ca) or dropped off at the Town Hall letter box. Please keep your questions succinct to a similar form as would be the case if the questions were verbal.

Ouverture de la séance / *Call to Order*

Mot du Maire / *Word from the Mayor*

Reconnaissance des années de services de certains pompiers / *Recognition – Firefighters' years of service*

1. Adoption de l'ordre du jour / *Adoption of the Agenda*

2. Approbation des procès-verbaux / *Confirmation of minutes*

PREMIÈRE PÉRIODE DE QUESTIONS / *FIRST QUESTION PERIOD*

3. Urbanisme / *Urban Planning*

3.1 Contrat de collecte et transport des résidus organiques – renouvellement / *Contract renewal - Organic waste collection and transport*

3.2 Contrat collecte des branches – renouvellement / *Contract renewal for branch collection*

3.3 94 Cedar – Dérogation mineure / *Minor exemption*

3.4 124 Place Darling - PIIA Nouvelle construction unifamiliale / *SPAIP New single-family construction*

3.5 184 rue Main - PIIA Nouvelle construction unifamiliale / *SPAIP New single-family construction*

3.6 306 Main – Modification au PIIA approuvé / *Modification to the approved SPAIP*

3.7 556 Main - PIIA Rénovations majeures / *SPAIP Major renovations*

3.8 Dépôt du rapport mensuel des permis émis – Janvier 2021 / *Tabling of a monthly report for permits issued – January 2021*

4. Administration et Finances / *Administration and Finance*

4.1 Approbation des paiements février 2021 / *Approval of disbursements February 2021*

4.2 Renouvellement d'adhésion à l'Union des municipalités du Québec / *Renewal – Membership to the «Union des municipalités du Québec»*

4.3 Approbation de paiement – Travaux d'amélioration à la ventilation / *Payment authorization - Ventilation system improvement*

5. Greffe / *Town Clerk*

5.1 Autorisation de signature d'un avis d'hypothèque légale – Lot 1 833 706 / *Signature authorization – legal hypothec*

5.2 Élections générales 2021 – rémunération du personnel électoral / *2021 Municipal Elections – Electoral personnel remuneration*

6. Ressources Humaines / *Human Resources*

6.1 Mandat de mentorat aux Travaux Publics / *Public Works mentorship mandate*

6.2 Nomination temporaire au poste de greffier - remplacement d'un congé de maternité / *Appointment of temporary Town Clerk – maternity leave replacement*

6.3 Création, affichage et embauche – poste 207 – Journalier à l'entretien / *Creation, posting and hiring – position 207 – Maintenance worker*

7. Loisirs, culture et tourisme / *Recreation, Culture & Tourism*

8. Travaux publics / *Public Works*

8.1 Octroi de contrat – Marquage de la chaussée 2021 / *Awarding of contract – Street line painting 2021*

8.2 Octroi de contrat – Restauration et création de milieux hydriques et humides du lac Pine / *Awarding of contract – Rehabilitation and creation of Pine Lake water environment and wetlands*

9. Sécurité publique / *Public Safety*

9.1 Rapport des activités 2020 du Service des incendies / *2020 Fire Department Activity Report*

9.2 Rapport annuel 2020 concernant activités du schéma de couverture de risques MRCVS / *2020 Annual Report – MRCVS fire safety cover plan activities*



9.3 Majorations des taux d'entraide 2020 des Service incendies de la MRCVS / *2020 increase in MRCVS fire department mutual assistance*

10. Règlements / By-Laws

- 10.1 Adoption finale - Règlement 526.13 visant à modifier les normes associées aux abris d'auto temporaires / *Final adoption - By-Law 526.13 amending Zoning By-Law 526 to modify temporary car shelter standards*
- 10.2 Adoption du second projet - Règlement 526.14 visant à modifier les normes associées aux garages détachés / *Adoption of second draft - By-Law 526.14 amending Zoning By-Law 526 to modify detached garage standards*
- 10.3. Avis de motion et dépôt du projet – Règlement 738-2021 RMH 330-2021 sur le stationnement / *Notice of motion and tabling of draft – By-Law 738-2021 concerning parking – RMH 330-2021*
- 10.4 Avis de motion – Règlement 526.12-2021 visant à modifier le règlement 526 sur le zonage afin de modifier les dispositions sur les clôtures / *Notice of motion – By-Law 526.12-2021 amending zoning By-Law 526 in order to modify the provisions on fences*
- 10.5 Adoption du premier projet – Règlement 526.12-2021 visant à modifier le règlement 526 sur le zonage afin de modifier les dispositions sur les clôtures / *Adoption of first draft – By-Law 526.12-2021 amending Zoning By-Law 526 in order to modify the provisions on fences*
- 10.6 Avis de motion – Règlement 526.15-2021 visant à modifier le règlement 526 sur le zonage afin de modifier les normes concernant la protection des arbres et des boisés / *Notice of motion – By-Law 526.15-2021 amending Zoning By-Law 526 to modify standards*
- 10.7 Adoption du premier projet – Règlement 526.15-2021 visant à modifier le règlement 526 sur le zonage afin de modifier les normes concernant la protection des arbres et des boisés / *Adoption of first draft – By-Law 526.15-2021 amending Zoning By-Law 526 to modify the standards concerning the protection of trees and woodlands*
- 10.8 Avis de motion et dépôt du projet – Règlement 739-2021 sur le contrôle des pesticides / *Notice of motion and tabling of draft – Pesticide control By-Law 739-2021*
- 10.9 Avis de motion et dépôt du projet - Règlement 529.2-2021 visant à modifier les exigences pour les certificats d'autorisations d'abattage d'arbres / *Notice of motion and tabling of draft - By-Law 529.2-2021 to modify the requirements for tree cutting authorization certificates*
- 10.10 Avis de motion et dépôt du projet – Règlement 737.1-2021 modifiant le règlement 737-2021 sur la tarification afin d'ajouter un dépôt pour le remplacement d'arbres / *Notice of motion and tabling of draft – By-Law 737.1-2021 amending By-Law 737-2021 on tariffs to add a deposit for tree replacements*

11. Nouvelles Affaires / New Business

DEUXIÈME PÉRIODE DE QUESTIONS / *SECOND QUESTION PERIOD*

Levée de la séance / *Adjournment of meeting*

PROJET / PROPOSED